

Písomná informácia pre používateľa

Micrazym 10 000 Ph. Eur. jednotiek tvrdé gastrorezistentné kapsuly

pankreatín

Pozorne si prečítajte celú písomnú informáciu predtým, ako začnete užívať tento liek, pretože obsahuje pre vás dôležité informácie.

Vždy užívajte tento liek presne tak, ako je to uvedené v tejto písomnej informácii alebo ako vám povedal váš lekár, lekárnik alebo zdravotná sestra.

- Túto písomnú informáciu si uschovajte. Možno bude potrebné, aby ste si ju znova prečítali.
- Ak potrebujete ďalšie informácie alebo radu, obráťte sa na svojho lekárnika.
- Ak sa u vás vyskytne akýkoľvek vedľajší účinok, obráťte sa na svojho lekára, lekárnika alebo zdravotnú sestru. To sa týka aj akýchkoľvek vedľajších účinkov, ktoré nie sú uvedené v tejto písomnej informácii. Pozri časť 4.
- Ak sa do 5 dní nebudete cítiť lepšie alebo sa budete cítiť horšie, musíte sa obrátiť na lekára.

V tejto písomnej informácii sa dozviete:

1. Čo je Micrazym a na čo sa používa
2. Čo potrebujete vedieť predtým, ako užijete Micrazym
3. Ako užívať Micrazym
4. Možné vedľajšie účinky
5. Ako uchovávať Micrazym
6. Obsah balenia a ďalšie informácie

1. Čo je Micrazym a na čo sa používa

Čo je Micrazym

- Micrazym obsahuje zmes enzymov, ktorá sa nazýva „pankreatín“.
- Pankreatín sa tiež nazýva pankreatický prášok. Pomáha tráviť potravu. Enzymy sa získavajú z podžalúdkových žliaz (pankreasov) ošípaných.
- Kapsuly Micrazymu obsahujú malé (mikro) pelety, ktoré pomaly uvoľňujú pankreatín do čreva (gastrorezistentné pelety).

Na čo sa Micrazym používa

Micrazym je substitučná liečba, ktorá sa používa na liečbu „exokrinnej pankreatickej insuficiencie“ u dospelých, dospievajúcich a detí. Ide o stav, kedy podžalúdková žľaza netvorí dostatočné množstvo enzymov, ktoré slúžia na trávenie potravy.

Často k nemu dochádza napríklad u osôb, ktoré majú:

- cystickú fibrózu (mukoviscidózu), zriedkavú genetickú poruchu;
- chronický zápal podžalúdkovej žľazy (chronická pankreatitída);
- odstránenú časť podžalúdkovej žľazy alebo celú podžalúdkovú žľazu (čiastočná alebo úplná pankreatektómia);
- nádorové ochorenie pankreasu.

Liečba Micrazymom zlepšuje príznaky exokrinnej pankreatickej insuficiencie vrátane konzistencie stolice (tzv. tuková stolica), bolesti brucha, plynatosti a frekvencie stolice (hnačka alebo zápcha), a to nezávisle od základného ochorenia.

Tento liek užívajte len vtedy, ak vám lekár potvrdil, že vy alebo vaše dieťa trpíte niektorým z týchto ochorení a výslovne vám alebo vášmu dieťaťu odporučil liečbu týmto liekom.

Ak sa do 5 dní nebudete cítiť lepšie alebo sa budete cítiť horšie, musíte sa obrátiť na lekára.

Ako Micrazym účinkuje

Enzýmy obsiahnuté v Micrazyme spôsobujú trávenie potravy pri jej prechode črevom. Micrazym užívajte počas hlavného alebo ľahkého jedla (občerstvenie) alebo hned' po ňom. To enzymom umožní, aby sa dôkladne zmiešali s potravou.

Micrazym obsahuje gastrorezistentné mikropelety, ktoré sa v žalúdku rovnomerne premiešajú s potravou, pričom zachovávajú celkovú aktivitu enzýmov a umožňujú jej plynulé a prirodzené trávenie.

2. Čo potrebujete vedieť predtým, ako užijete Micrazym

Neužívajte Micrazym

- ak ste alergický na pankreatín alebo na ktorúkoľvek z ďalších zložiek tohto lieku (uvedených v časti 6).

Upozornenia a opatrenia

Predtým, ako začnete užívať Micrazym, obráťte sa na svojho lekára alebo lekárnika.

Pacienti s cystickou fibrózou

U pacientov s cystickou fibrózou, ktorí užívajú lieky s vysokým obsahom pankreatínu, bola hlásená zriedkavá porucha čreva nazývaná „fibrotizujúca kolonopatia“, pri ktorej je črevo zúžené. Ak máte cystickú fibrózu a denne užívate viac ako 10 000 jednotiek lipázy na kilogram telesnej hmotnosti a máte neobvyklé príznaky v oblasti brucha alebo zmeny týchto príznakov, povedzte to svojmu lekárovi.

Dávkovanie jednotiek lipázy je vysvetlené v časti 3 tejto písomnej informácie „Ako užívať Micrazym“.

Závažná alergická reakcia

Ak sa objaví alergická reakcia, ukončite liečbu a kontaktujte lekára. Alergická reakcia môže zahrňať svrbenie, žihľavku alebo vyrážky. Zriedkavo môže závažnejšia alergická reakcia zahŕňať pocit horúcavy, závraty a mdloby, ťažkosti s dýchaním; to sú príznaky závažného, potenciálne život ohrozujúceho stavu nazývaného „anafylaktický šok“. V prípade jeho výskytu, okamžite zavolajte rýchlu lekársku pomoc.

Pred užitím Micrazymu povedzte vášmu lekárovi, ak ste alergický na bielkoviny pochádzajúce z ošípaných.

Podráždenie ústnej sliznice

Ak sa kapsuly požívajú a/alebo sa držia v ústach príliš dlho, môžu spôsobiť bolest' v ústach, podráždenie (stomatitídu), krvácanie a tvorbu vredov v ústnej dutine. Pri prvých prejavoch podráždenia ústnej sliznice, môže pomôcť výplach ústnej dutiny a vypitie pohára vody.

Obsah kapsuly sa môže nasypať len do určitého jedla (pozri časť 3 v tejto písomnej informácii „Ako užívať Micrazym“).

Sledovateľnosť

Aby sa zlepšila (do)sledovateľnosť biologického lieku, má sa zrozumiteľne zaznamenať názov a číslo šarže podaného lieku.

Tento liek obsahuje v podstate zanedbateľné množstvo sodíka.

Alkohol

Užívanie Micrazymu súbežne s tvrdým alkoholom sa neodporúča pri žiadnej sile lieku.

Iné lieky a Micrazym

Ak teraz užívate, alebo ste v poslednom čase užívali, či práve budete užívať ďalšie lieky, povedzte to svojmu lekárovi alebo lekárnikovi.

Tehotenstvo, dojčenie a plodnosť

Ak ste tehotná alebo dojčite, ak si myslíte, že ste tehotná alebo ak plánujete otehotniť, poradťte sa so svojím lekárom alebo lekárnikom predtým, ako začnete užívať tento liek.

Váš lekár rozhodne, či môžete užívať Micrazym a v akej dávke.

Micrazym sa môže užívať počas dojčenia.

Vedenie vozidiel a obsluha strojov

Micrazym neovplyvňuje vašu schopnosť viest' vozidlá alebo obsluhovať nástroje alebo stroje.

Micrazym 10 000 Ph. Eur. jednotiek obsahuje červeň košelinovú A (E124)

Pomocná látka červeň košelinová A (E124) obsiahnutá v obale kapsuly môže vyvolat' alergické reakcie.

Tento liek obsahuje menej ako 1 mmol sodíka (23 mg) v jednej kapsule, t.j. v podstate zanedbateľné množstvo sodíka.

3. Ako užívať Micrazym

Vždy užívajte tento liek presne tak, ako je to uvedené v tejto písomnej informácii alebo ako vám povedal váš lekár alebo lekárnik. Ak si nie ste niečím istý, overte si to u svojho lekára alebo lekárnika.

Koľko Micrazymu užiť

- Vaša dávka sa uvádza v „jednotkách lipázy“. Lipáza je jedným z enzymov pankreatínu. Rôzne sily Micrazymu obsahujú rôzne množstvá lipázy.
- Vždy dodržiavajte odporúčania lekára, týkajúce sa dávky Micrazymu. Váš lekár upraví dávku podľa vašej potreby. Bude závisieť od:
 - závažnosti vášho ochorenia;
 - vašej telesnej hmotnosti;
 - vašej stravy;
 - množstva tuku vo vašej stolici.
- Ak máte stále tuk v stolici alebo iné žalúdočné alebo črevné ťažkosti (gastrointestinálne príznaky), povedzte to svojmu lekárovi, pretože môže byť potrebná úprava vašej dávky.

Dávkovanie u pediatrických a dospelých pacientov s cystickou fibrózou:

Dávkovanie enzymu podľa hmotnosti u detí mladších ako štyri roky sa má začať dávkou 1 000 jednotiek lipázy/kg/jedlo a u detí starších ako štyri roky dávkou 500 jednotiek lipázy/kg/jedlo. Dávkovanie sa má upraviť podľa závažnosti ochorenia, kontroly tuku v stolici a zabezpečenia dostatočného nutričného príjmu.

Väčšina pacientov má dosťaňať dávku nižšiu alebo dávka nemá presiahnuť 10 000 jednotiek lipázy/kg telesnej hmotnosti za deň alebo 4 000 jednotiek lipázy/gram prijatého tuku a pacienti nemajú prekročiť dávku 2 500 jednotiek lipázy/kg telesnej hmotnosti/jedlo.

Dávkovanie pri iných ochoreniach spojených s exokrinnou pankreatickou insuficienciou

Dávka sa má stanoviť individuálne podľa stupňa poruchy trávenia a obsahu tuku v jedle. Požadovaná dávka pri hlavom jedle sa pohybuje v rozmedzí približne 25 000 až 80 000 Ph. Eur. jednotiek lipázy a pri ľahkom jedle je to polovica individuálnej dávky.

Kedy užiť Micrazym

Micrazym vždy užite počas hlavného alebo ľahkého jedla alebo hned' po ňom. To umožní enzymom, aby sa dôkladne zmiešali s potravou a trávili ju pri prechode črevom.

Ako užívať Micrazym

- Micrazym vždy užívajte s hlavným alebo ľahkým jedlom.
- Kapsuly prehltnite celé s vodou alebo ovocnou šťavou.
- Kapsuly ani ich obsah nedrvte ani nežujte, lebo to môže vyvolat' podráždenie v ústach alebo zmenu pôsobenia lieku vo vašom organizme.
- Ak vám prehltnutie kapsuly spôsobuje ťažkosti, opatrne kapsulu otvorte a pelety pridajte do

malého množstva kašovitého kyslého jedla, alebo ich zmiešajte s kyslým nealkoholickým nápojom. Kyslým kašovitým jedlom môže byť napríklad jogurt alebo jablkové pyré. Kyslým nealkoholickým nápojom môže byť jablkový, pomarančový alebo ananásový džús. Nemiešajte pelety s vodou, mliekom vrátane ochutného mlieka, materského mlieka a mliečnych náhrad ani s horúcim jedlom. Zmes okamžite prehltnite, bez drvenia a žuvania a zapite malým množstvom vody alebo ovocnej šťavy.

- Zmiešanie lieku s jedlom alebo tekutinou, ktoré nie sú kyslé, a tiež drvenie a žuvanie peliet, môže vyvolať podráždenie v ústach alebo zmenu pôsobenia lieku vo vašom organizme.
- Nedržte kapsuly lieku Micrazym alebo ich obsah v ústach. Uistite sa, že ste prehltili celú kapsulu a zmes kapsuly s jedlom, a že vám v ústach nezostali žiadne zvyšky.
- Zmes neuchovávajte.
- Vo všeobecnosti platí, že každý deň máte vypíť veľa tekutín.

Ak užijete viac Micrazymu, ako máte

Ak užijete viac Micrazymu ako máte, vypíte väčšie množstvo vody a poradťte sa s lekárom alebo lekárnikom.

Veľmi vysoké dávky pankreatínu v niektorých prípadoch spôsobili nadmerné množstvo kyseliny močovej v moči (hyperurikozúriu) a v krvi (hyperurikému).

Ak zabudnete užiť Micrazym

Ak zabudnete užiť dávku, ďalšiu dávku užite s ďalším jedlom v obvyklom čase. Neužívajte dvojnásobnú dávku, aby ste nahradili vyniechanú dávku.

Ak prestanete užívať Micrazym

Neprestaňte užívať Micrazym bez predchádzajúcej konzultácie s lekárom. Veľa pacientov bude užívať Micrazym po zvyšok života.

Ak máte akékoľvek ďalšie otázky týkajúce sa použitia tohto lieku, opýtajte sa svojho lekára alebo lekárnika.

4. Možné vedľajšie účinky

Tak ako všetky lieky, aj tento liek môže spôsobovať vedľajšie účinky, hoci sa neprejavia u každého. Pri tomto lieku sa môžu vyskytnúť nasledovné vedľajšie účinky.

Najdôležitejšie závažné vedľajšie účinky liekov používaných na doplnenie pankreatických enzymov sú anafylaktický šok a fibrotizujúca kolonopatia. Tieto dva vedľajšie účinky postihujú veľmi málo ľudí, ale ich presná časť výskytu nie je známa.

Anafylaktický šok je závažná, potenciálne život ohrozujúca alergická reakcia, ktorá sa môže rozvinúť náhle. Ak spozorujete ktorékoľvek z nasledujúcich, okamžite vyhľadajte rýchlu lekársku pomoc:

- svrbenie, žihľavka alebo vyrážka,
- opuch tváre, očí, pier, rúk alebo chodidel,
- pocit závratu alebo mdloby,
- ťažkosti s dýchaním alebo prehltaním,
- palpitácie (búsenie srdca),
- závraty, kolaps alebo bezvedomie.

Opakované užívanie vysokých dávok liekov používaných na doplnenie pankreatických enzymov môže tiež spôsobiť zjazvenie alebo zhrubnutie steny čreva, čo môže viesť k upchatiu črev, stav nazývaný fibrotizujúca kolonopatia. Ak máte silnú bolest' brucha, problém so stolicou (zápchu), nevoľnosť alebo vracanie, okamžite to oznámte svojmu lekárovi.

Veľmi časté vedľajšie účinky (môžu postihovať viac ako 1 z 10 osôb)

- bolest' žalúdka (brucha).

Časté vedľajšie účinky (môžu postihovať menej ako 1 z 10 osôb)

- pocit nevoľnosti (nutkanie na vracanie),
- nevoľnosť (vracanie),
- zápcha,
- plynatosť (nadúvanie brucha),
- hnačka.

Tieto vedľajšie účinky môžu byť spôsobené ochorením, kvôli ktorému Micrazym užívate.

Menej časté vedľajšie účinky (môžu postihovať menej ako 1 zo 100 osôb)

- vyrážka.

Neznáme: častosť výskytu sa nedá odhadnúť z dostupných údajov

- alergické reakcie (reakcie z precitlivenosti),
- náhla, závažná alergická reakcia s tiažkosťami s dýchaním, opuchom, závratmi, búšením srdca, potením a stratou vedomia (anafylaktické reakcie),
- zjazvenie alebo zhrubnutie steny čreva, čo môže viesť k upchatiu črev (fibrotizujúca kolonopatia),
- svrbenie (pruritus),
- svrbiaca vyrážka (žihľavka).

Hlásenie vedľajších účinkov

Ak sa u vás vyskytne akýkoľvek vedľajší účinok, obráťte sa na svojho lekára alebo lekárnika. To sa týka aj akýchkoľvek vedľajších účinkov, ktoré nie sú uvedené v tejto písomnej informácii. Vedľajšie účinky môžete hlásiť aj priamo na národné centrum hlásenia uvedené v Prílohe V. Hlásením vedľajších účinkov môžete prispieť k získaniu ďalších informácií o bezpečnosti tohto lieku.

5. Ako uchovávať Micrazym

Tento liek uchovávajte mimo dohľadu a dosahu detí.

Nepoužívajte tento liek po dátume exspirácie, ktorý je uvedený na obale. Dátum exspirácie sa vzťahuje na posledný deň v danom mesiaci.

Uchovávajte pri teplote do 25 °C. Po otvorení spotrebujte do 3 mesiacov.

Fľašku uchovávajte dôkladne uzavorenú na ochranu pred vlhkostou.

Nelikvidujte lieky odpadovou vodou alebo domovým odpadom. Nepoužitý liek vráťte do lekárne. Tieto opatrenia pomôžu chrániť životné prostredie.

6. Obsah balenia a ďalšie informácie

Čo Micrazym obsahuje

Liečivo v Micrazyme je pankreatín.

Jedna kapsula Micrazymu 10 000 Ph. Eur. jednotiek obsahuje pankreatín, čo zodpovedá:

- amyláza 8 000 Ph. Eur. jednotiek
- lipáza 10 000 Ph. Eur. jednotiek
- proteáza 600 Ph. Eur. jednotiek

Ďalšie zložky sú:

Pelety:

- cetylalkohol
- poloxamér

Gastrorezistentný obal:

- 30 % disperzia kopolyméru kyseliny metakrylovej s etylakrylátom (1:1)
- makrogol 4000
- mastenec
- simetikón
- metylcelulóza
- kyselina sorbová

Tvrdé želatínové kapsuly:

- želatína, červeň košelinová A (E124), patentná modrá (E131), oxid titaničitý (E171), chinolínová žltá (E104).

Ako vyzerá Micrazym a obsah balenia

Micrazym 10 000 Ph. Eur. jednotiek

Tvrď želatínová kapsula veľkosti 2 (dlhá $17,8 \pm 0,4$ mm) s hnedým viečkom a priehľadným telom, naplnená svetlohnedými až hnedými gastrorezistentnými peletami (mikropelety) valcovitého, guľatého alebo nepravidelného tvaru.

Micrazym 10 000 je dostupný v 75 ml bielej HDPE fľaške s bielym PP skrutkovacím uzáverom, obsahujúcej vysúšadlo (silikagél) v bielom obale z polyetylénu s nízkou hustotou. Každá fľaška obsahuje 100 kapsúl a je zabalená v papierovej škatuľke.

Na trh nemusia byť uvedené všetky veľkosti balenia.

Držiteľ rozhodnutia o registrácii:

Alfasigma S.p.A.
Via Ragazzi del '99, n. 5
40133 Bologna (BO)
Talianosko

Výrobca:

AVVA Pharmaceuticals Ltd.
23A Spyrou Kyprianou, 4001, Limassol, Cyprus, E.U.
tel.: +357 25 572 200
fax: +357 25 572 201
email: info@avvapharma.com

Táto písomná informácia bola naposledy aktualizovaná v júni 2025.